

Bedienungsanleitung

DE

bea-fon SL580



# Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb eines Bea-fon SL580!

Lesen Sie diese Information für eine bessere Handhabung des Telefons, wir übernehmen keine Haftung aufgrund unsachgemäßer Handhabung.

Wir sind ständig bemüht unsere Produkte und unser Service zu verbessern. Bea-fon behält sich deshalb das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Der Inhalt dieses Benutzerhandbuchs wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Bea-fon übernimmt keine Gewährleistung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Benutzerhandbuchs.

Es kann leichte Abweichungen der Bilder in der Bedienungsanleitung und dem des Telefons geben, diese dienen als Beispiele bitte beziehen sie sich auf das Telefon. Einige Funktionen sind vom Netzbetreiber abhängig, für weitere Informationen

setzen Sie sich mit ihrem Netzbetreiber in Verbindung.

Bitte überprüfen Sie das mitgelieferte Zubehör, stellen Sie fest ob die unten aufgelistete Zubehörteile alle vorhanden sind, sollte eines der Komponenten fehlen oder defekt sein, setzen Sie sich bitte mit ihrem Händler, wo sie das Telefon gekauft haben, in Verbindung.

Bea-fon SL580 Inhalt:

- 1 Telefon (*SL580* )
- 1 Ladestation (*SL580* )
- 1 Ladegerät (*SL580* )
- 1 Akku (*SL580* )
- 1 USB Kabel (*SL580* )
- Benutzerhandbuch (*SL580* )

# Allgemeine Informationen

Sollte die Schrift zu klein und für Sie kaum zu lesen sein, so haben Sie die Möglichkeit auf unsere Webseite die Bedienungsanleitung in einer größeren Variante anzusehen.

Gehe Sie zu den Produkten auf unserer Webseite: [www.beafon.com](http://www.beafon.com)

## Geräte Code:

Mit diesem Code kann die Nutzung des Telefons durch Unbefugte verhindert werden. Der werkseitig voreingestellte Code lautet: *0000*

## PIN-Code:

Dieser vom Netzbetreiber mit der SIM-Karte gelieferte Code verhindert die Nutzung der Karte durch Unbefugte. Sie können den PIN-Code aktivieren/deaktivieren oder verändern.

# Inhaltsverzeichnis

Allgemeine Informationen .....	4
Geräte Code: .....	4
PIN-Code: .....	4
Inhaltsverzeichnis .....	5
Mein Telefon .....	8
LED Beschreibung .....	10
Erste Schritte .....	11
Was ist eine SIM-Karte? .....	12
Einsetzen der SIM-Karte und Micro SD Karte .....	12
Einsetzen des Akkus .....	14
Laden des Akkus .....	15
Ein oder Ausschalten des Telefons: ...	16
Standby .....	16
Display (Ausgangsbildschirm) .....	17
Headset/Bluetooth Modus .....	20
Menü Funktion .....	20
Schnellzugriffsfunktionen .....	20
Anruffunktionen .....	21
Anrufen .....	21
Anrufen mithilfe der Fotokontakte .....	22
Fotokontakt erstellen .....	22
Entgegennehmen eines Anrufs .....	24
Funktionen während eines Gespräches .....	24

Freisprechen: .....	25
<b>Menü .....</b>	<b>26</b>
<b>Telefonbuch.....</b>	<b>27</b>
Zugriff auf Ihre Telefonnummern .....	27
Neuer Kontakt .....	27
Bearbeiten eines Kontakts:.....	28
Kurzwahl.....	28
Direktwahlnummern M1 M2 .....	29
<b>Mitteilungen .....</b>	<b>30</b>
Mitteilungen schreiben .....	30
Eingang .....	32
Ausgang .....	32
Entwürfe .....	32
Gesendete Mitteilungen.....	32
Sprachbox.....	33
SMS Einstellung .....	34
<b>Anrufe .....</b>	<b>35</b>
Anrufliste .....	35
<b>Extras.....</b>	<b>36</b>
Wecker .....	36
Erinnerungen.....	36
Taschenrechner .....	37
Kalender .....	38
Dienste .....	38
<b>Multimedia .....</b>	<b>38</b>
Kamera.....	38
Fotografieren .....	38
Fotos .....	40
FM -Radio .....	40

Dateimanager .....	41
Bilder auf den Computer kopieren ....	42
<b>Einstellungen .....</b>	<b>43</b>
Profile ( <i>Toneinstellungen</i> ).....	43
SOS .....	44
Telefonereinstellungen Symbol Foto ....	46
<i>Uhrzeit &amp; Datum</i> .....	46
<i>Sprache</i> .....	46
<i>Bevorzugte Eingabemethode</i> .....	47
<i>Extras anzeigen</i> .....	47
Anruferinstellungen .....	47
<i>Anruferkennung</i> .....	47
Netzeinstellungen.....	49
<i>Netzauswahl:</i> .....	49
Sicherheitseinstellungen .....	50
<i>SIM-Sicherheit</i> .....	50
<i>Telefonsicherheit:</i> .....	50
Verbindungen .....	51
<i>Bluetooth</i> .....	51
Werkzeiteinstellungen wiederherstellen	53
Spezifikation.....	53
<b>Fehlerbehandlung.....</b>	<b>54</b>
<b>Akku.....</b>	<b>58</b>
<b>Telefon .....</b>	<b>61</b>
<b>Sicherheitshinweise .....</b>	<b>65</b>
<b>Information .....</b>	<b>72</b>
Zertifizierung (SAR): .....	72
Mehr Informationen.....	74

# Mein Telefon



Abbildung SL580

1	Direktwahltaste M1
2	Menütaste links / Hauptmenü
3	Grüne Anruftaste / Anrufliste <i>im Stand-by-Modus aufrufen der Anrufliste</i>
4	* Taste



	<i>Drücken sie diese Taste In der Ausgangsanzeige um folgende Zeichen einzugeben: * /+ /P / W.</i>
5	Lautsprecher
6	Kamerataste
7	OK Taste
8	Direktwahltaste M2
9	Menütaste rechts / <i>im Stand-by-Modus aufrufen des Telefonbuchs</i>
10	Ein/Ausschalten, Gespräch beenden, Anruf abweisen
11	4 Wege Navigationstaste Pfeiltaste (abwärts): <i>Im Stand-by-Modus aufrufen der Fotokontakte</i> Pfeiltaste (aufwärts): im Stand-by-Modus aufrufen des SMS-Menüs, Pfeiltaste (links): im Stand-by-Modus aufrufen der Erinnerungen. Pfeiltaste (rechts): im Stand-by-Modus aufrufen des Weckers.
12	# Raute Taste <i>In der Ausgangsanzeige; durch langes drücken aktivieren / deaktivieren Sie den lautlos Modus.</i>

	Im Editiermodus; <i>wechseln Sie die Eingabemethode.</i>
13	Notruftaste Taste
14	Polyphon Lautsprecher
15	Anschluss für Headset (3,5mm)
16	Micro USB Ladegerätanschluss
17	Lautstärkentaste (+)
18	Taschenlampe <i>Durch langes drücken der Lautstärkentaste 17 oder 19 de/aktivieren Sie die Taschenlampe</i>
19	Lautstärkentaste (-)

## LED Beschreibung

Weißes LED	Taschenlampe
Rotes LED	Akku schwach (blinkt) / Lademodus (leuchtet)
Grünes LED	Anruf, Anruf in Abwesenheit oder Ungelesene Mitteilung



# Erste Schritte

## Was ist eine SIM-Karte?

Jedes Mobil Telefon benötigt eine SIM Karte (Subscriber Identity Module) ohne die SIM-Karte können Sie nicht telefonieren. Die SIM-Karte ist ein Mikroprozessor der ihre Daten und Kontakte speichert. Gehen Sie also sorgsam mit der Karte um, und lassen Sie beim Einlegen oder Entfernen der Karte Vorsicht walten. Bewahren Sie SIM-Karten außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

## Einsetzen der SIM-Karte und Micro SD Karte

1. Das Telefon muss ausgeschaltet und vom Ladegerät getrennt sein.
2. Entfernen Sie auf der Rückseite des Telefons den Akkudeckel
- 3.



Sollte der Akku im Gerät sein, bitte entfernen Sie diesen.

4. Sie sehen 2 Kartenhalterungen: links oben für die SIM-Karte und rechts unten für die Micro SD Karte.
5. Schieben Sie die SIM-Karte vorsichtig in den SIM-Kartenschlitz (1). Achten Sie darauf, dass die goldfarbenen Kontakte der Karte nach unten zeigen und die abgeschrägte Ecke rechts liegt.
6. Schieben Sie die Micro SD Karte vorsichtig in den SD Micro SD Karten Halterung (2) und verriegeln Sie diese anschließend.



## Einsetzen des Akkus

1. Richten Sie die goldfarbenen Kontakte des Akkus mit den entsprechenden Kontakten des Telefons aus.
2. Drücken Sie auf das andere Ende des Akkus, bis er einrastet.
3. Schieben Sie den Akkudeckel soweit auf das Gerät hinauf bis er einrastet.



## Laden des Akkus

Sie haben zwei Möglichkeiten den Akku des *SL580* zu laden:

A. Ladestation

B. Ladegerät

1. Stecken Sie den Anschluss des Ladegeräts im Telefon ein.
2. Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an.
3. Das Aufladen des Akkus kann mehrere Stunden dauern. Wird das Telefon im ausgeschalteten Zustand geladen, dauert es einige Sekunden bis die Ladeanzeige am Display erscheint.
4. Wird das Telefon im eingeschalteten Zustand geladen, beginnt die Akkukontrollanzeige zu steigen. Der Akku ist vollständig geladen, wenn die Akkukontrollanzeige nicht mehr steigt.
5. Trennen Sie das Ladegerät vom Netz und vom Gerät, wenn es nicht benötigt wird!

*Hinweis: Die erste Ladung des Akkus sollte mindestens 12 Stunden betragen.*

## Ein oder Ausschalten des Telefons:

Stellen Sie sicher dass die SIM-Karte sich im Telefon befindet und der Akku geladen ist.

1. Drücken Sie 2-3 Sekunden die **rote Taste** um das Telefon einzuschalten.
2. Ist der PIN-Code aktiv wird das Telefon jetzt um Ihren PIN-Code fragen, bitte geben Sie diesen ein und bestätigen Sie mit *OK*.
3. Bitte wählen Sie Ihre Sprache und bestätigen Sie mit *OK*.
4. Drücken Sie 2-3 Sekunden die **rote Taste** um das Telefon auszuschalten.

*Ohne SIM-Karte kann nur die Notrufnummer gewählt werden.*

*Hinweis: Wird der PIN-Code 3 mal falsch eingegeben, verlangt das Telefon nach dem PUK-Code diesen haben Sie zusammen mit der SIM-Karte bekommen.*

## Standby

Wenn sie für eine kurze Zeit das Telefon nicht nutzen, schaltet sich das Telefon automatisch in den Standby-Modus.



Drücken Sie eine beliebige Taste um diesen Modus zu beenden.





Anrufe können im Standby-Modus empfangen werden.

## Display (Ausgangsbildschirm)

1	2	3
4		
5		
6		
7		
8	9	

1. Empfangsstärke
2. Symbole
3. Akku Status
4. Netzbetreiber (Hauptdisplay)
5. Zeit
6. Datum
7. Wochentag
8. Menü (Hauptdisplay)
9. Telefonbuch (Hauptdisplay)

## Display Symbole

	<p><b>Empfangsstärke:</b> <i>Die vertikalen Balken zeigen die Stärke des Empfangs ihres Netzbetreibers an.</i></p>
	<p><b>Neue Nachrichten</b> <i>Dieses Zeichen wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten haben.</i> <i>SIM-Karte hat eine ungelesene Nachricht Dieses Zeichen  blinkt, wenn der Eingangskorb voll ist. Sie müssen einige Nachrichten löschen damit Sie die neue Nachrichten empfangen können.</i></p>
	<p><b>Kopfhörer</b> <i>Dieses Zeichen wird angezeigt, wenn ein Kopfhörer angesteckt ist.</i></p>
	<p><b>Versäumte Anrufe</b> <i>Dieses Zeichen wird angezeigt, wenn Sie einen Anruf nicht entgegen genommen haben.</i></p>



	<p><b>Anrufsignal</b>  <i>Nur Läuten</i>  <i>Lautlos Modus und vibrieren</i>  <i>Vibrieren und läuten</i></p>
	<p><i>Lautlos</i></p>
	<p><b>Rufumleitung</b>  <i>Dieses Zeichen wird angezeigt, wenn alle Anrufe weitergeleitet werden.</i></p>
	<p><b>Wecker</b>  <i>Dieses Zeichen wird angezeigt, wenn der Wecker eingeschaltet ist.</i></p>
	<p><b>Bluetooth</b>  <i>Dieses Zeichen wird angezeigt, wenn das Bluetooth eingeschaltet ist.</i></p>
	<p><b>Akkuanzeige</b>  Dieses Zeichen wechselt die Farbe je nach Status des Akkus:  </p>
	<p><b>Roaming</b>  <i>Dieses Symbol wird angezeigt, bei internationales und nationales Roaming.</i></p>

## Headset/Bluetooth Modus

Ist ein Headset angeschlossen (auch ein Bluetooth Headset), so können Sie den Anruf mit dem Knopf am Headset entgegen nehmen.

## Menü Funktion

Im Ausgangsbildschirm drücken Sie die linke Menütaste

() um in das *Hauptmenü* zu gelangen und die rechte Menütaste () um zu den *Kontakten* zu gelangen.

Mit den Navigationstasten rauf und runter blättern Sie im Hauptmenü zu den verschiedenen Menüpunkten.

## Schnellzugriffsfunktionen

Mithilfe der 5 Key Navigationstaste haben Sie im Ausgangsmodus einen Schnellzugriff auf folgende Funktionen:

Taste	Funktion
Pfeiltaste aufwärts	<i>Mitteilungen</i>
Pfeiltaste abwärts	<i>Fotokontakte</i>
Pfeiltaste links	<i>Kalender</i>
Pfeiltaste rechts	<i>Wecker</i>
OK Taste	<i>Hauptmenü</i>

# Anruffunktionen

## Anrufen

1. Geben Sie die Telefonnummer einschließlich der Vorwahl ein und drücken Sie die grüne Taste. Internationale Anrufe: Geben Sie vor der Vorwahl ein + -Zeichen durch zweimaliges Drücken von \* und die Länder- (oder Regional) Vorwahl ein. (Lassen Sie gegebenenfalls die 0 vor der Vorwahl weg).
2. Drücken Sie rechte Menütaste Löschen um die Zahl links vom Cursor zu löschen.
3. Drücken Sie die grüne Taste um die Nummer anzurufen.

## Anrufen mithilfe des Telefonbuchs

Wenn Kontakte im Telefonbuch gespeichert sind, können Sie mit Hilfe des Telefonbuch einen Anruf tätigen.

1. Um in das Telefonbuch zu gelangen drücken Sie in der Ausgangsanzeige, die *rechte Menütaste*.
2. Blättern Sie mit Pfeil nach unten/oben zu der gewünschten Telefonnummer.

3. Drücken Sie die *grüne Taste* um die Nummer anzurufen.
4. Drücken Sie die *rote Taste* um den Anruf abzubrechen oder zu beenden.

## **Anrufen mithilfe der Fotokontakte**

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige die *Pfeiltaste abwärts*.

Hier haben Sie die Möglichkeit bis zu 8 Fotokontakte auszuwählen, Blättern Sie mit den *Pfeiltasten* zu den gewünschten Fotokontakt und drücken Sie anschließend die *Anruftaste* (grüne Taste).

Dieses Bild erscheint im Fotokontaktverzeichnis. Um ein Bild diesen Kontakt zu zuordnen führen Sie folgende Schritte aus:

## **Fotokontakt erstellen**

1. Drücken Sie in der Ausgangsanzeige die *Pfeiltaste (abwärts)* um in das Fotokontakt Menü zu gelangen.
2. Verwenden sie die Pfeiltasten um zu Blättern.
3. Um einen Fotokontakt zu bearbeiten drücken Sie die *linke Menütaste* (Bearbeiten / Option), wählen Sie *Bearbeiten* und bestätigen Sie mit der *linken Menütaste* (OK).

4. In der ersten Zeile geben Sie die den Namen ein
5. In der zweiten Zeile die Telefonnummer **inkl. Int. Vorwahl ein.**
6. In der dritten Zeile „Anrufbild“ drücken Sie die *linke Menütaste* „Optionen“ und fügen Sie ein Foto hinzu:
7. *Von Datei*: Wählen Sie ein Bild welches Sie bereits gespeichert haben.
8. Nachdem Sie den Kontakt bearbeitet haben drücken Sie die *rechte Menütaste* (Zurück), zum Speichern bestätigen Sie mit der *linken Menütaste* (Ja).

**Wichtig:** Für ein Fotokontakt Bild verwenden Sie bitte die eigens dafür angegebene Auflösung „Fotokontakte“ in den Kameraeinstellungen.

*Hinweis: Zum Speichern von Bilder benötigen Sie eine Micro SD Speicherkarte bis zu 16GB. (Nicht im Zubehör enthalten)*

## Entgegennehmen eines Anrufs

Wenn Sie einen Anruf erhalten und das Telefon läutet oder vibriert, sehen sie die Nummer oder den Namen am Display.

1. Möchten Sie den Anruf entgegennehmen, drücken Sie die *grüne Taste* oder *OK*.
2. Sie haben auch die Möglichkeit mit dem Aufklappen des Telefons den Anruf automatisch entgegenzunehmen, bitte gehen Sie zu folgenden Menüpunkt:

**Einstellungen – Anrufeinstellungen – Erweiterte Einstellungen –**

**Antwortmodus:** und markieren Sie „**Antworten Klappe öffnen**“, drücken Sie anschließend die *rechte Menütaste* (Fertig)

3. Möchten Sie den Anruf ablehnen, drücken Sie die *rote Taste*.
4. Mit der Seitentaste können Sie den eingehenden Anruf Lautlos schalten.

## Funktionen während eines Gespräches

Durch Drücken der *Optionen* Taste während eines Telefonates stehen ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:



*Anruf Halten:*

Anruf in die Warteschlange setzen.

*Einzelnen Anruf beenden\*:*

Anruf beenden.

*Neuer Anruf:*

Um einen weiteren Anruf zu tätigen.

*Telefonbuch:*

Um in das Telefonbuch zu gelangen.

*Anrufliste:*

Zeigt Die Anrufliste

*Mitteilungen:*

Um in die Mitteilungen zu gelangen.

*Stumm:*

Mikrofon aus/einschalten

*DTMF:*

Ein/Aus der Tastentöne.

*Hinweis: Die mit \* markierten Menüpunkte müssen von der SIM-Karte unterstützt werden. Für mehr Informationen kontaktieren sie bitte ihren Netzbetreiber.*

## **Freisprechen:**

Sie können während dem Telefonat die Freisprechfunktion aktivieren/deaktivieren in dem sie die *rechte Menütaste* (FSP.ein) drücken.

# Menü

## **1. Telefonbuch**

1. Kontakte
2. Neuen Kontakt hinzufügen
3. Kurzwahl
4. Direktwahl
5. Fotokontakte
6. Einstellungen

## **2. Mitteilungen**

1. SMS schreiben
2. Eingang
3. Entwürfe
4. Ausgang
5. Gesendete Mitteilungen
6. Mitteilungen löschen
7. SMS Einstellungen

## **3. Anrufe**

1. Versäumte Anrufe
2. Gewählte Anrufe
3. Empfangene Anrufe

## **4. Anrufprotokolle**

## **4. Extras**

1. Wecker
2. Ereignisse
3. Taschenrechner
4. Dienste

## **5. Multimedia**

1. Kamera
2. Bilder anzeigen
3. FM Radio
4. Dateimanager

## **6. Einstellungen**

1. Profile  
(Toneinstellungen)
2. SOS Einstellungen
3. Telefoneinstellungen
4. Anrufeinstellungen
5. Netzeinstellungen
6. Sicherheits-einstellungen
7. Verbindungen
8. Werkseinstellung wiederherstellen



# Telefonbuch

Sie können bis zu *200* Telefonnummern im Ihren SL580 Telefon speichern auf der SIM Karte haben bis zu *250* Telefonnummern platz.

## Zugriff auf Ihre Telefonnummern

Sie haben zwei Möglichkeiten um zu den Kontakten zu gelangen:

1. Drücken Sie im Ausgangsmodus die *rechte Menütaste*
2. Drücken Sie im Ausgangsmodus die *linke Menütaste*, wählen Sie *Telefonbuch* und bestätigen Sie mit *OK*

**Hinweis:**  *Symbolisiert einen SIM Karten eintrag,*  *Symbolisiert einen Telefoneintrag.*

## Neuer Kontakt

1. Wähle *Neuer Kontakt hinzufügen* im Menü *Telefonbuch*.
2. Wähle Speicher: *SIM Karte* oder *Telefon*.

*SIM-Speicher*: Es können nur *Name* und *Nummer* gespeichert werden.

3. *Telefon-Speicher*: Es können *Name*, *Nummer*, *Anrufbild* und *Anrufton* gespeichert werden.
4. Zum Speichern des *Kontakts* drücken Sie *Optionen* und *Speichern*.

## **Bearbeiten eines Kontakts:**

1. Wählen Sie einen Namen aus drücken Sie *Optionen* und wählen Sie *Bearbeiten* und bestätigen Sie mit *OK*.
2. Bearbeiten Sie die die Einträge, um die Änderung zu speichern drücken Sie *Optionen* und wählen Sie *Speichern* und bestätigen Sie mit *OK*

## **Kurzwahl**

1. Wählen Sie *Hauptmenü - Telefonbuch* und drücken Sie *OK*
2. Wählen Sie *Kurzwahl* und drücken Sie *OK*

Sie können die *Kurzwahl* Funktion *ein* oder *ausschalten*.

Es können 8 Nummern als Kurzwahlnummern hinterlegt werden (2-9)

1. Wählen Sie *Nummer einrichten* und drücken Sie *OK*.
2. Wählen Sie die gewünschte Nr. (2-9) und drücken Sie *Optionen*.
3. Zum Bearbeiten drücken Sie *Bearb*.
4. Wähle den gewünschten Name aus dem Telefonbuch und drücken Sie *OK* (der gewünschte Name muss bereits unter *Kontakte* gespeichert sein).

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige 2-3 Sekunden die gewünschte Nummer (2-9) und es wird die zugewiesene Nummer gewählt.

## **Direktwahlnummern M1 M2**

1. Wählen Sie *Menü, Telefonbuch* und drücken Sie *OK*
2. Wählen Sie *Direktwahlnummern* und drücken Sie *OK*

Hier können Sie die *M1* und *M2* Nummern direkt aus dem Telefonbuch auswählen und hinterlegen.

Durch Drücken der *M1* oder *M2* Taste im Ausgangsmodus wählt das SL580 die hinterlegte Telefonnummer an.

# Mitteilungen

Sie können Mitteilungen empfangen und versenden: *SMS* dies ist jedoch Netzbetreiber abhängig. Für nähere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihren Netzbetreiber.

## Mitteilungen schreiben

1. Wählen Sie *Menü, Mitteilungen* und drücken Sie *OK*
2. Drücken Sie *SMS schreiben*

## Texteingaben

Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:

- Drücken Sie *0* um ein Leerzeichen hinzuzufügen
- Drücken Sie die *\** Taste um Sonderzeichen hinzuzufügen, mit Hilfe der „*Pfeiltasten*“ können Sie zu den gewünschten Symbolen navigieren
- Drücken Sie Pfeiltaste um den Positionsanzeiger nach links oder rechts zu bewegen.
- Drücken Sie die *rechte Menütaste* (Löschen) um einen Buchstaben zu

löschen um den ganzen Text zu löschen halten Sie *rechte Menütaste* (Löschen) gedrückt.

- Drücken Sie die *#* Taste um zwischen Klein-, Großschreibung zu wechseln: *DE, de, 123* und achten Sie auf das Symbol oben links im Display.

Nachdem Sie die Nachricht fertiggestellt haben, drücken Sie *Optionen* und wählen Sie *Senden an*.

Hier haben Sie die Möglichkeit die *Mitteilung* einen oder mehrere *Kontakte* hinzuzufügen

Andere Optionen:

Die Anzahl der geschriebenen Buchstaben sehen Sie am rechten oberen Display Rand.

Nachdem Sie die Nachricht fertiggestellt haben, drücken Sie die *Optionen* und wählen Sie *Senden an*.


Hier haben Sie die Möglichkeit die *Mitteilung* einen oder mehrere *Kontakte* hinzuzufügen

Weitere Optionen:

*Symbol einfügen, Eingabemethode, Details verwenden* und *Speichern*.

## Eingang

In diesem Menü können Sie sich die neuen oder bereits gelesenen *Mitteilungen* ansehen.

Abhängig vom Modus, vibriert oder läutet das Telefon und es blinkt das grüne LED, wenn Sie eine neue *Mitteilung* erhalten und in der Ausgangsanzeige sehen Sie dieses Symbol  am Display.

Drücken Sie die *Optionen* für die folgenden Funktionen:

*Antworten, Sender Anrufen, Erneut senden, Löschen und Erweitert.*

*Hinweis: Ist der Mitteilungsspeicher voll, blinkt das Symbol in der Ausgangsanzeige, bitte löschen Sie einige Mitteilungen um neue empfangen zu können.*

## Ausgang

Im *Ausgang* werden die nicht gesendeten SMS gespeichert.

## Entwürfe

In *Entwürfe* sehen Sie Ihre gespeicherten SMS.

## Gesendete Mitteilungen



In diesem Menü können Sie bereits gesendete *Mitteilungen* ansehen. Folgende Funktionen stehen Ihnen zu Verfügung:

*Weiterleiten, Löschen, Nummer verwenden, Auf SIM kopieren\** und *Verschieben zu SIM Karte\**.

*\*Diese Option ist abhängig wo das SMS gespeichert wurde.*

## **Sprachbox**

Die Sprachnachricht ist eine Netzfunktion. Wenn eine Sprachnachricht eingegangen ist, wird am Display Ihres Telefons der Eingang einer neuen Mitteilung angezeigt.

1. Wählen Sie *Menü, Mitteilungen* und drücken Sie *OK*
2. Wählen Sie *SMS Einstellungen* und drücken Sie *OK*
3. Wählen Sie *SIM* und drücken Sie *OK*
4. Wählen Sie *Sprachbox* und drücken Sie *OK*
5. Wählen Sie 1.<Leer> und drücken Sie *Optionen*.
6. Wählen Sie *Wählen* oder *Bearbeiten*
7. Wenn Sie *Bearbeiten* wählen, geben Sie einen *Namen* und die *Nummer* Ihrer Sprachboxnummer ein.

In der Ausgangsanzeige: Halten Sie die Nummer 1 gedrückt und Ihr Telefon wird die in der *Sprachbox* gespeicherte Nummer anrufen.

*Hinweis: Dieses Service muss vom Netzbetreiber unterstützt werden.*

## **SMS Einstellung**

1. Wählen Sie *Menü, Mitteilungen* und drücken Sie *OK*
2. Wählen Sie *SMS Einstellungen* und drücken Sie *OK*

Sie können SMS Einstellungen definieren. Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:

*SIM (Profileinstellungen):*

Sie können hier unter anderem die Mitteilungszentralnummer (SMSC) (Netzbetreiber abhängig) und andere SMS Einstellungen vornehmen.

*Speicherstatus:*

Mit dieser Option wird der SMS-Speicherstatus von Ihrer SIM-Karte und Ihrem Telefon angezeigt.

*SMS - Zähler:*

Hier werden die Anzahl gesendeten und empfangenen SMS angezeigt.

*Gesendete Mitteilungen:*

Ein oder Ausschalten der Speicherung der gesendeten Mitteilungen

*Bevorzugter Speicher:*

Wählen Sie den Speicherort für die SMS aus *Telefon* oder *SIM*

## **Anrufe**

### **Anrufliste**

Ihr Telefon speichert Listen für

*Versäumte Anrufe, Gewählte Anrufe* und *Empfangene Anrufe*

Die neuesten Einträge sind oben in der Liste.

Mit *Optionen* stehen Ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:

*Anzeigen, Anrufen, SMS senden, Zur schwarzen Liste, Vor Anruf bearbeiten, Im Telefonbuch speichern* und *Löschen*.

*Anrufprotokolle löschen:*

Sie können die Protokolle von *Versäumte, Gewählte* und *Empfangene* einzeln oder auch *alle* Anrufprotokolle löschen.

# Extras

## Wecker

Maximal 5 Wecker können gestellt werden.

Einstellen des Weckers:

1. Wählen Sie einen Wecker und drücken Sie *Bearbeiten*.

Stellen Sie den Wecker: *Ein* oder *Aus*, *Uhrzeit*, *Wiederholung*, *Schlummer*, *Alarmton* sowie den *Signaltyp* ein.

2. Um den Wecker zu speichern drücken Sie bei Menüpunkt *Uhrzeit* die linke Menütaste *speichern*.

Wenn der Wecker ertönt, drücken Sie *Stopp* um diesen zu stoppen oder die *Schlummer* Taste. In diesem Fall wird der Wecker schlummern und nach ca 5 Minuten wieder ertönen.

## Erinnerungen

Hier können Sie Ereignisse eintragen.

*Erinnerungen hinzufügen:*

Drücken Sie *Optionen* und wählen Sie *Hinzufügen*.

Tragen Sie die gewünschten Details ein.

Um das Ereignis zu speichern drücken Sie *Optionen* und *Speichern*.

Im Menü *Erinnerungen* stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung: *Anzeigen*, *Hinzufügen*, *Bearbeiten*, *Löschen* *Überfällige löschen*, *Alle löschen* und *Anzeige*.

## Taschenrechner

Mit dieser Funktion können Sie Ihr Mobiltelefon als Taschenrechner verwenden. Der Taschenrechner beherrscht die grundlegenden arithmetischen Funktionen.

Funktionen:

- Geben Sie die Nummern ein (1 bis 0).
  - Drücken Sie # für den Dezimalpunkt.
  - Drücken Sie die Pfeiltasten für:
    - +, -, x, ÷;
  - Drücken Sie die OK Taste oder
- Drücken Sie *OK* für das Resultat, halten Sie *Löschen* gedrückt für eine neue Rechenaufgabe.

## Kalender

1. Wählen Sie *Menü*, *Extras* und drücken Sie *OK*
2. Wählen Sie *Kalender* und drücken Sie *OK*

Drücken Sie in der Kalenderoberfläche die Pfeiltasten um in verschiedene Tagen zu Blättern.

Durch Drücken der *linke Menütaste* (Optionen) können Sie Erinnerungen hinzufügen.

## Dienste

Dies ist ein Service der Netzbetreiberabhängig ist.

## Multimedia

---

### Kamera

Drücken Sie die *Kamerataste!*

### Fotografieren

Richten Sie die Kameralinse auf eine Position bzw. ein Objekt aus und drücken Sie den *Kamera* oder die *OK* Taste um ein Foto aufzunehmen. Nach der Aufnahme

wird das Foto auf dem Display angezeigt und automatisch gespeichert.

*Hinweis: Zum Speichern von Bildern benötigen Sie eine Micro SD Speicherkarte bis zu 16GB. (Nicht im Zubehör enthalten)*

Mit Druck auf die *linke Menütaste* stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:

*Bildbetrachter:*

Anzeigen der gespeicherten Fotos (in .Jpg Format). Sie können die Fotos über *Bluetooth* senden und auch empfangen.

Folgende Funktionen stehen ihnen unter *Optionen* zur Verfügung: *Anzeigen, Senden, Verwenden, Umbenennen, Löschen, Speicher und Bildinformation.*

*Kameraeinstellungen:*

Festlegen von *Anti-Flackern, Szenenmodus, Weißabgleich* und *Verzögerungszeit.*

*Bildeinstellungen:*

Festlegen der *Bildgröße*, und *Bildqualität.*

## Fotos

Anzeigen der gespeicherten Fotos (in .Jpg Format). Sie können die Fotos über *Bluetooth* senden und auch empfangen.

Folgende Funktionen stehen Ihnen unter *Optionen* zur Verfügung: *Anzeigen, Senden, Verwenden, Umbenennen, Löschen, Sortieren nach, Speicher* und *Bildinformation*.

## FM -Radio

Mit dieser Funktion können Sie FM-Radio hören. Im FM-Modus stehen Ihnen die folgenden Tasten zur Verfügung:

Taste	Funktion
Pfeiltaste links	Vorherigen Kanal suchen
Pfeiltaste rechts	Nächsten Kanal suchen
Pfeiltaste aufwärts	Lautstärke erhöhen
Pfeiltaste abwärts	Lautstärke verringern
OK Taste	Aus/Einschalten

Ihre Optionen umfassen:



*Senderliste:*

Wiedergabe, Bearbeitung oder Löschen der gespeicherten Kanäle.

*Manuelle Suche:*

Manuelle Kanalsuche.

*Automatische Suche:*

Automatische Suche.

*Aktuellen Kanal speichern.*

Speichert den Sender den Sie gerade hören

## **Dateimanager**

1. Wählen Sie *Menü, Multimedia* und drücken Sie *OK*
2. Wählen Sie *Dateimanager* und drücken Sie *OK*

Verwenden Sie den Dateimanager, um Ihre Dateien und Ordner im Telefonspeicher und Speicherkarte zu verwalten.

*Öffnen:*

Um den Inhalt des ausgewählten Ordners anzuzeigen.

*Neuer Ordner:*

Um einen neuen Ordner zu erstellen.

*Umbenennen*

Um einen Ordner umzubenennen.

*Löschen:*

Um einen Ordner zu löschen.

## **Bilder auf den Computer kopieren**

Um die Bilder welche Sie mit der SL580 Kamera gemacht haben auf den Computer kopieren zu können, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Verbinden Sie das Telefon mit Hilfe des mitgelieferten Micro USB Kabels mit dem Computer.
2. Danach erscheint am Telefon ein Menü -wählen Sie „*Massenspeicher*“ aus und bestätigen Sie mit „OK“
3. Der Computer wird das Telefon als *Wechseldatenträger* erkennen.
4. Nun können Sie mit Hilfe des Windowsexplorer die Daten normal bearbeiten bzw. auf den Computer kopieren.

*Hinweis:* Die Fotos befinden sich im Ordner „*Photos*“

# Einstellungen

## Profile (*Toneinstellungen*)

1. Wählen Sie *Menü, Einstellungen* und drücken Sie *OK*
2. Wählen Sie *Profile* und drücken Sie *OK*

Anzeige der Profil-Modus-Liste einschließlich: **Allgemein, Lautlos, Konferenz, im Freien.**

Wählen Sie den Modus und rufen Sie das Optionsmenü auf:

*Aktivieren:*

Profilmodus aktivieren.

*Bearbeiten:* Klingeltöne und andere Töne nach Wunsch einstellen

*Reset:* Auf Standardeinstellungen zurücksetzen.

Folgende Toneinstellungen stehen Ihnen zur Verfügung:

*Signaltyp, Ruftontyp, Klingelton, Klingeltonlautstärke, Mitteilungen, Mitteilungslautstärke, Tastenton, Tastentonlautstärke, Einschalten, Ausschalten und Systemton (Systemton für Fehlermeldungen, schwachen Akku ect.).*

## SOS

Die SOS-Funktion ist eine einfache Funktion, die im entscheidenden Moment Leben retten kann. Sie können insgesamt 5 SOS-Kontakte und eine SMS speichern. Diese Nummern, die Sie zunächst der Reihe nach speichern müssen, werden im Notfall automatisch gewählt, wenn Sie die Notruftaste auf der Rückseite des Handys drücken. Während des Notrufs wird ein Warnton abgegeben, sodass die angerufene Person weiß, dass es sich um einen Notfall handelt und es sendet an alle gespeicherten Nummern eine Notruf-SMS! Wird die erste Nummer nicht erreicht, so wird automatisch die nächste Nummer gewählt usw.

Ist keine Notrufnummer gespeichert oder Ihre Telefonkarte ist leer oder Sie befinden sich in einem fremden Netzwerk (z.B. Roaming nicht aktiviert), so können Sie mit den Zifferntasten immer noch 112 oder andere Notrufnummern wählen.

Wird der SOS Anruf entgegengenommen schaltet das Telefon auf Freisprechen.

## Hinweis:

- Wollen Sie den Notruf stoppen bzw. rückgängig machen, müssen Sie die *rechte Menütaste* oder die *SOS Taste* drücken.
- Bei Verwendung einer Wertkarte: Achten Sie immer für ausreichendes Guthaben auf Ihrer Wertkarte, da private Notrufnummern ohne ausreichendes Guthaben nicht angewählt werden.

Außerhalb des Heimatnetzes Ihres Netzbetreibers kann üblicherweise immer noch der internationale Notruf 112 angerufen werden.

*Achtung: Wenn Sie Notrufnummern wie Rettung, Polizei, Feuerwehr etc. als Notrufnummer speichern wollen, müssen Sie dies vorher mit der jeweiligen Institution abklären. Es wird keine Haftung für eventuell entstehende Kosten genommen, wenn Sie irrtümlich anrufen.*

## **SOS**

1. Wählen Sie *Menü, Einstellungen* und drücken Sie *OK*
2. Wählen Sie *SOS* und drücken Sie *OK*

## *SOS Alarm*

Sie können den *SOS Alarm-Ton* ein/ausschalten.

## *SOS Nummer*

Legen Sie sich auf maximal 5 *SOS Nummern* und deren Reihenfolge fest.

## *SOS SMS*

Wird der SOS Ruf gestartet und nicht entgegengenommen, wird dieser Text an die *SOS Nummern* gesendet. Der Text kann beliebig verändert werden.

## **Telefoneinstellungen**

1. Wählen Sie *Menü, Einstellungen* und drücken Sie *OK*
2. Wählen Sie *Telefoneinstellungen* und drücken Sie *OK*

Folgende Menüpunkte stehen Ihnen zur Verfügung:

### *Uhrzeit & Datum*

Stellen Sie *Zeitzone, Datum, Uhrzeit* und *Format* ein.

### *Sprache*

In diesem Menü können Sie die *Displaysprache* einstellen

## *Bevorzugte Eingabemethode*

In diesem Menü können Sie Ihre bevorzugte Eingabemethode definieren (*DE, de, 123*).

## *Extras anzeigen*

### *Hintergrundbild:*

Wählen Sie einen Bildschirmhintergrund

### *LCD-Beleuchtung:*

Einstellen der Helligkeit und Leuchtdauer des Displays

## **Anrufeinstellungen**

1. Wählen Sie *Menü, Einstellungen* und drücken Sie *OK*
2. Wählen Sie *Anrufeinstellungen* drücken Sie *OK*

Abhängig vom Netzbetreiber können Sie folgende Dienste nutzen:

### *Anruferkennung*

Hier können Sie einstellen ob Ihre Nummer Unterdrück oder für den Angerufenen sichtbar ist.

### *Anklopfen*

Sie werden während eines Gesprächs informiert, wenn ein weiterer Anruf eingeht. Drücken Sie *OK* oder die linke

Menütaste Antworten um den Anruf entgegen zu nehmen. Der erste Anruf bleibt in der anderen Leitung, wenn Sie den Anruf nicht entgegennehmen möchten drücken Sie die **Auflegetaste** Taste.

### *Rufumleitung*

Mit diesem Netzdienst können Sie eingehende Anrufe an eine andere, von Ihnen angegebene Telefonnummer, umleiten. Es können mehrere Rufumleitungen gleichzeitig aktiviert werden.

### *Anruf Sperre*

Mit diesem Netzdienst können Sie Ihre Anrufe beschränken

### *Erweiterte Einstellungen*

#### *Schwarze Liste:*

In diesem Menü ist es Ihnen möglich Telefonnummern in die *Schwarze Liste* hinzuzufügen um diese für eingehende Anrufe zu sperren.

#### *Wahlwiederholung*



Aktiviert die automatischen Wahlwiederholung sollte der anzurufende nicht erreichbar sein.

Anrufzeitanzeige

Aktivieren oder deaktivieren Sie die Anrufzeitanzeige.

Gesprächszeiterinnerung

Es ertönt ein Signalton während des Gespräches denn Sie bestimmen können.

Antwortmodus

Wählen Sie die Art wie sie einen Anruf entgegen nehmen möchten

## **Netzeinstellungen**

1. Wählen Sie *Menü, Einstellungen* und drücken Sie *OK*
2. Wählen Sie *Netzeinstellungen* und drücken Sie *OK*

Abhängig vom Netzbetreiber können Sie folgende Dienste nutzen:

*Netzauswahl:*

Hier können Sie zwischen automatischen oder manuellen *Netzauswahl wählen.*

## Sicherheitseinstellungen

1. Wählen Sie *Menü, Einstellungen* und drücken Sie *OK*
2. Wählen Sie *Telefoneinstellungen* und drücken Sie *OK*

Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:

### *SIM-Sicherheit*

*PIN-Sperre:* Beim *Ein* oder *Ausschalten* der PIN-Abfrage werden Sie aufgefordert, den korrekten *PIN-Code* der *SIM-Karte* einzugeben, Sie können den PIN Code der *SIM-Karte* jederzeit ändern.

*PIN/PIN2 ändern:* Um das Passwort zu ändern, geben Sie das aktuelle Passwort und dann das neue Passwort ein für: *PIN* oder *PIN2*

### *Telefonsicherheit:*

*Telefonsperre:* Beim *Ein* oder *Ausschalten* der PIN-Abfrage werden Sie aufgefordert, das korrekte *Telefonkennwort* des Telefons einzugeben.

*Kennwort ändern:* Um das Kennwort zu ändern, geben Sie das aktuelle Kennwort und dann 2x das neue Kennwort ein.

Hinweis: Der Werksseitige Standardcode lautet: 0000.

## Verbindungen

1. Wählen Sie *Menü*, *Einstellungen* und drücken Sie *OK*
2. Wählen Sie *Verbindungen* und drücken Sie *OK*

Folgende Menüpunkte stehen Ihnen zur Verfügung:

### *Bluetooth*

Mit Bluetooth können Sie Ihr Telefon mit einem kompatiblen Bluetooth Gerät verbinden.

Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:

#### *Bluetooth:*

Drücken Sie die Linke Menütaste um die Bluetooth-Funktion ein- oder auszuschalten.

#### *Sichtbar:*

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass es von anderen Bluetooth-Geräten erkannt werden kann.

#### *Erkannte Geräte:*

In diesem Menü können Sie eine Verbindung mit bereits erkannten Bluetooth-Geräten herstellen.

#### *Suche Audiogerät:*

In diesem Menü können Sie eine Verbindung mit Bluetooth fähigen Audiozubehör her-zustellen

*Gerätename ändern:*

Ändern Sie den Bluetooth Geräte Namen.

*Details verwenden:*

In diesem Menü können Sie: *Audiopfad, Speicher* einstellen und unter *Meine Adresse* sehen Sie die MAC Adresse ihres Telefons.

Suche Bluetooth Audiogerät:

1. Um die Suche nach einem anderen Bluetooth Gerät zu starten drücken Sie *OK*.
2. Wählen Sie das gewünschte Gerät aus und drücken Sie *Koppeln*.
3. Wird eine Verbindung mit einem anderen Bluetooth Geräte aufgebaut benötigen Sie ein *Passwort*. Bestätigen Sie das Passwort mit *OK*.

Unter *Optionen* finden sie folgende Funktionen: *Verbinden, Umbenennen, Autorisieren, Löschen* und *Alle löschen*

## Werkseinstellungen wiederherstellen

Mit dieser Funktion können Sie die Telefoneinstellungen auf die werksseitige Konfiguration zurücksetzen.

Sie müssen das Kennwort eingeben um die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Das Standardkennwort lautet: *0000*.

## Spezifikation

Netzwerk Dual-Band:	GSM 900/1800
Akku	Li-ion 800mAh
Größe:	101x50.5x19.5mm
Standby Zeit:	<200 Stunden*
Sprechzeit:	<420 Minuten*

\* Die Betriebsdauer des Akkus ist von SIM-Karte, Netzwerk, angewendeten Einstellungen und Benützung sowie Umgebung abhängig.

# Fehlerbehandlung

Wenn Probleme oder Unregelmäßigkeiten bei der Verwendung des Telefons auftreten, lesen Sie bitte die Informationen der folgenden Tabelle. Wenn ein bestimmtes Problem nicht durch folgende Informationen gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Telefon erworben haben.

Telefon lässt sich nicht einschalten:

- Überprüfen Sie ob sich der Akku korrekt im Telefon befindet.
- Überprüfen Sie den Akkustatus, laden Sie den Akku 24h lange auf oder tauschen Sie ihn ggf. aus (6 Monate Garantie).
- Überprüfen Sie ob der PIN-Code korrekt eingegeben wurde.  
Wenn der PIN-Code 3x Falsch eingegeben wurde ist die SIM-Karte gesperrt und Sie benötigen den PUK-Code (Bitte kontaktieren Sie Ihren Netzbetreiber für Ihren PUK-Code).

SIM-Karten Fehler:

- Verschmutzungen auf dem Kontaktbereichen der SIM-Karte?

Reinigen Sie die Kontaktbereiche der SIM-Karte

- SIM-Karte ist nicht korrekt eingelegt, legen Sie die SIM-Karte korrekt ein.
- SIM-Karte funktioniert nicht oder ist beschädigt? Lassen Sie die SIM-Karte bei Ihrem Netzbetreiber prüfen.

Netzverbindung kann nicht hergestellt werden:

- Schlechter Empfang? Begeben Sie sich an einen offenen Platz oder, wenn Sie sich in einem geschlossenen Raum befinden, in die Nähe des Fensters.
- Sie befinden sich außerhalb der Reichweite des Mobilfunknetzes. Informationen zur Netz-abdeckung erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.
- SIM-Karte ist ungültig. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

Schlechte Sprachqualität:

- Schlechte Netzverbindungsqualität seitens des Netzanbieters? Drücken Sie die Beenden-Taste und wählen Sie erneut. Sie werden eventuell zu einer Netzverbindung oder Telefonleitung mit besserer Qualität geleitet.

- Schlechte Qualität der lokalen Telefonleitung? Drücken Sie die Beenden-Taste und wählen Sie erneut. Sie werden eventuell zu einer Netzverbindung oder Telefonleitung mit besserer Qualität geleitet.
- Versuchen Sie die Lautstärke lauter zu drehen.

Abgehende Anrufe können nicht getätigt werden:

- Überprüfen Sie die Telefonnummer und versuchen Sie es erneut.
- Sie haben die Funktion Anruf Sperre aktiviert? Wenn ja bitte deaktivieren Sie alle.
- Überprüfen Sie ob die SIM-Karte im Netzwerk registriert ist.
- Überprüfen Sie ob sich genug Guthaben auf Ihrer SIM-Karte befindet.

Sie erhalten keine eingehenden Anrufe:

- Überprüfen Sie ob die SIM-Karte im Netzwerk registriert ist.
- Überprüfen Sie ob das Telefon eingeschaltet ist.
- Überprüfen Sie die Empfangsstärke



- Sie haben die Funktion Anruf Sperre aktiviert? Wenn ja bitte deaktivieren Sie alle.

SMS senden funktioniert nicht

- Bitte prüfen Sie die SMSC Nummer (Mitteilungszentralnummer) unter folgenden Menüpunkt:  
„Mitteilungen – Einstellungen – SMS Einstellungen – SIM – SMSC – Adresse“: Hier sollte die Mitteilungszentralnummer Ihres Netzbetreibers stehen.

Display ist schwarz:

- Überprüfen Sie den Akkustatus, laden Sie den Akku oder tauschen Sie ihn aus.
- Überprüfen Sie das Hintergrundbild.
- Ist das Telefon nass geworden?

PIN gesperrt:

- Überprüfen Sie ob der PIN-Code korrekt eingegeben wurde. Wenn der PIN-Code 3x falsch eingegeben wurde ist die SIM-Karte gesperrt und Sie benötigen den PUK-Code: (Bitte kontaktieren Sie Ihren Netzbetreiber für Ihren PUK-Code).

Ich kann den Gesprächspartner nicht hören:

- Bitte verwenden Sie während eines Telefonats die Seitentasten zur Regulierung der Gesprächslautstärke.

*Tipp: Wenn ein bestimmtes Problem nicht durch die Informationen gelöst werden konnten, besuchen Sie unsere Webseite [www.beafon.com](http://www.beafon.com) und wählen Sie die Produktseite Ihres Telefons aus und Lesen Sie die FAQ (Häufig gestellte Fragen) oder wenden Sie sich bitte an den Konsumentenservice. Bitte versuchen Sie nicht das Telefon selbst zu reparieren.*

## **Akku**

- Ihr Telefon wird von einem aufladbaren Akku gespeist.
- Beachten Sie, dass ein neuer Akku seine volle Leistung erst erreicht, nachdem er zwei- oder
- dreimal vollständig ge- und entladen wurde! Der Akku kann zwar mehrere hundertmal ge- und entladen werden, nutzt sich aber schließlich ab. Wenn die Betriebszeit (Sprech- und Stand-by-Zeit) im Vergleich zur normalen

Betriebszeit deutlich kürzer ist, sollten Sie einen neuen Akku kaufen.

- Trennen Sie das Ladegerät vom Netz und vom Gerät, wenn es nicht benötigt wird. Ist der Akku vollständig entladen, dauert es möglicherweise einige Minuten, bis die Ladeanzeige in der Anzeige eingeblendet wird oder Sie Anrufe tätigen können.
- Verwenden Sie nur Akkus und Ladegeräte, die vom Telefonhersteller zugelassen wurden. Wenn Sie das Ladegerät nicht verwenden, ziehen Sie dessen Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie den Akku nicht länger als eine Woche im Ladegerät, da eine zu starke Aufladung seine Lebensdauer verkürzen kann.
- Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.
- Extreme Temperaturen haben einen nachteiligen Einfluss auf die Leistung Ihres Akkus.
- Benutzen Sie den Akku nur für den vorgesehenen Zweck. Benutzen Sie keine schadhaften Ladegeräte oder Akkus.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz. Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann

aufzutreten, wenn durch einen metallischen Gegenstand der Plus- und Minuspol des Akkus direkt miteinander verbunden wird. Durch Kurzschließen der Pole können der Akku oder der verbindende Gegenstand beschädigt werden.

- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Akkus können ebenfalls explodieren, wenn sie beschädigt sind. Akkus müssen ordnungsgemäß entsorgt werden!
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen oder zu zerstören. Tritt aus einem Akku Flüssigkeit aus, achten Sie darauf, dass diese Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Sollte es dennoch zu einer Berührung kommen, reinigen Sie die Haut oder die Augen sofort mit Wasser oder wenden Sie sich an einen Arzt
- Entsorgen Sie Akkus entsprechend den behördlichen Vorgaben (z. B. bezüglich Recycling). Werfen Sie Akkus niemals in den Hausmüll.
- Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C aufbewahren. Ein Telefon mit einem zu kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen zeitweilig nicht, selbst

wenn der Akku vollständig geladen ist. Die Akkuleistung wird besonders bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt beeinträchtigt.

## Telefon

---

Wenn Sie die unten aufgeführten Vorschläge beachten, verhindern Sie, dass die Garantie vorzeitig erlischt, und Sie werden noch über Jahre hinaus viel Freude an Ihrem Produkt haben.

- Bitte benutzen Sie nur Originalzubehörteile oder Zubehörteile, die vom Mobiltelefonhersteller zugelassen sind. Die Benutzung von Zubehörteilen ohne Genehmigung kann zu schlechter Leistung führen, das Telefon beschädigen oder sogar Ihrem Körper schaden und entsprechende örtliche Telekommunikationsgeräte beeinträchtigen.
- Bitte schalten Sie das Mobiltelefon aus, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie hierzu ein feuchtes oder antistatisches Tuch, keine Chemikalien oder Reinigungslotionen, die das Mobiltelefon beschädigen können.

- Da das Mobiltelefon elektromagnetische Felder erzeugen kann, sollten Sie auf keinen Fall in der Nähe von magnetischen Gegenständen, wie z. B. einem Computer oder einer Festplatte ablegen.
- Interferenzen werden erzeugt, wenn das Mobiltelefon in der Nähe von bestimmten elektronischen Geräten benutzt wird, z. B. Fernsehgerät, Telefon, Radio und Computer.
- Lassen Sie niemals das Mobiltelefon in der Sonne oder in einer Umgebung mit starker Strahlung liegen da hohe Temperaturen die Lebensdauer der elektronischen Bestandteile erheblich verkürzen.
- Halten Sie das Mobiltelefon immer trocken, da Flüssigkeiten den Schaltkreis beschädigen könnten.
- Stoßen Sie das Telefon niemals irgendwo mit starker Kraft an und lassen Sie es nicht fallen. Gewaltaktionen dieser Art können den Schaltkreis beschädigen.
- Bitte schließen Sie keine inkompatiblen Geräte an das Telefon an.
- Versuchen Sie nicht, das Mobiltelefon oder seine Batterie auseinanderzubauen.

- Bewahren Sie das Mobiltelefon nicht zusammen mit einem entflammbaren oder explosiven Material auf.
- Versuchen Sie niemals, das Telefon aufzuladen, ohne vorher den Akku eingelegt zu haben.
- Malen Sie das Telefon nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.
- Um das Gerät vom Netz zu trennen, müssen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose ziehen. Daher müssen Sie das Gerät so positionieren, dass stets ein unbehinderter Zugang zur Netzsteckdose gewährleistet ist, damit Sie den Netzstecker in einer Notsituation sofort abziehen können. Um Brandgefahr auszuschließen, müssen Sie den Netzstecker nach jedem Gebrauch des Gerätes grundsätzlich von der Netzsteckdose trennen.

Alle Hinweise gelten in gleicher Weise für Telefon, Akku, Ladegerät sowie sämtliche Zubehörteile. Wenn eines dieser Teile nicht ordnungsgemäß funktioniert, bringen Sie es zu Ihrem Fachhändler. Die

Mitarbeiter werden Ihnen behilflich sein und das Gerät bei Bedarf reparieren.



# Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Eine Nichtbeachtung dieser Regeln kann gefährliche Folgen haben oder gegen Vorschriften verstoßen.



Schalten Sie das Telefon nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es zu Störungen kommt oder Gefahren entstehen kann.



**Verkehrssicherheit**  
Benutzen Sie ein in der Hand gehaltenes Telefon nie, während Sie fahren.



Im Flugzeug ausschalten  
Mobiltelefone können Störungen in Flugzeugen verursachen.



In Krankenhäusern ausschalten  
Befolgen Sie alle Vorschriften und Regeln. Schalten Sie das Telefon in der Nähe medizinischer Geräte aus.



An Tankstellen ausschalten  
In der Nähe von Tankstellen  
und anderen Orten mit  
explosiven Gütern ist das  
Mobiltelefon auszuschalten.



Interferenzen  
Bei Mobiltelefonen kann es zu  
Störungen kommen, die die  
Leistung beeinträchtigen  
könnten.

## **Verkehrssicherheit:**

Benutzen Sie ein in der Hand gehaltenes  
Telefon nie, während Sie ein Fahrzeug  
fahren. Befestigen Sie das Telefon stets in  
seiner Halterung; legen Sie das Telefon  
nicht auf den Beifahrersitz oder an einen  
Ort, von wo es sich bei einer Kollision oder  
einem plötzlichen Bremsmanöver lösen  
kann. Denken Sie daran: Die  
Verkehrssicherheit hat immer Vorrang!

## **Betriebsumgebung:**

Vergessen Sie nicht, die in einem Bereich  
gültigen besonderen Vorschriften zu  
beachten, und immer dann das Telefon

auszuschalten, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist oder wenn durch das Telefon Interferenzen verursacht werden oder gefährliche Situationen entstehen können. Halten Sie das Gerät stets in seiner gewöhnlichen Bedienungsposition.

Teile des Telefons sind magnetisch. Metallteile können vom Telefon angezogen werden und Personen mit Hörgeräten sollten das Telefon nicht an das Ohr mit dem Hörgerät halten.

Befestigen Sie das Telefon stets in seiner Halterung, da Metallteile vom Hörer angezogen werden können. Bringen Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in die Nähe des Telefons, da auf diesen enthaltene Daten hierdurch gelöscht werden können.

## **Elektronische Geräte:**

Die meisten modernen elektronischen Geräte sind gegen RF-Signale (Funkfrequenz) abgeschirmt. Es kann jedoch vorkommen, dass bestimmte elektronische Geräte nicht gegen die RF-Signale Ihres Mobiltelefons abgeschirmt sind.

## **Herzschrittmacher:**

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Mindestabstand von 20 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potenzielle Störungen mit dem Herzschrittmacher zu vermeiden. Diese Empfehlungen stimmen mit der unabhängigen Forschung und den Empfehlungen von Wireless Technology Research überein. Für Personen mit einem Herzschrittmacher gilt:

- Sie sollten immer einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Mobiltelefon und Herzschritt-macher einhalten, wenn das Telefon eingeschaltet ist.
- Sie sollten das Telefon nicht in der Brusttasche aufbewahren.
- Sie sollten zum Telefonieren das dem Herzschrittmacher entferntere Ohr verwenden, um die Gefahr möglicher Störungen zu verringern.
- Wenn Sie Grund zu der Vermutung haben, dass es zu einer Störung gekommen ist, schalten Sie sofort Ihr Telefon aus.

## **Hörgeräte:**

Einige digitale Mobiltelefone können unter Umständen Störungen bei einigen Hörgeräten verursachen. Bei solchen Störungen können Sie sich an den Service-Anbieter wenden.

## **Andere medizinische Geräte:**

Der Betrieb eines Funkgeräts, einschließlich eines Mobiltelefons, kann unter Umständen die Funktion von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören. Wenn Sie Informationen zur ausreichenden Abschirmung eines medizinischen Geräts gegen externe RF-Energie benötigen oder Fragen zu anderen Themen haben, wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts. Schalten Sie Ihr Telefon in Gesundheitseinrichtungen aus, wenn Sie durch Schilder, Aushänge oder andere schriftliche Regelungen dazu aufgefordert werden. In Krankenhäusern oder Gesundheitseinrichtungen werden unter Umständen Geräte verwendet, die auf externe RF-Energie sensibel reagieren könnten.

## **Entsprechend gekennzeichnete Orte:**

Entsprechend gekennzeichnete Orte:  
Schalten Sie Ihr Telefon überall dort aus, wo entsprechende Aufforderungen aufgehängt sind.

## **Explosionsgefährdete Orte:**

Schalten Sie Ihr Telefon an explosionsgefährdeten Orten aus, und handeln Sie entsprechend den Schildern und Anweisungen. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion auslösen oder einen Brand verursachen, bei dem Sie sich verletzen oder gar zu Tode kommen können. Benutzern wird empfohlen, das Telefon an Tankstellen auszuschalten. Benutzer werden an die Notwendigkeit erinnert, die Einschränkungen in Bezug auf den Einsatz von Funkgeräten in Kraftstoffdepots (Lager und Verkaufsbereich), chemischen Anlagen oder Sprenggebieten zu beachten. Orte, an denen Explosionsgefahr besteht, sind zwar häufig, aber nicht immer deutlich gekennzeichnet. Hierzu gehört beispielsweise das Unterdeck auf Schiffen; Umgebungen von Leitungen und Tanks, in

denen sich Chemikalien befinden; Fahrzeuge, die mit Flüssiggas (wie z. B. Propan oder Butan) betrieben werden; Orte, an denen sich Chemikalien oder Partikel, wie Mehl, Staub oder Metallpulver, in der Luft befinden; sowie jeder andere Ort, an dem Ihnen normalerweise empfohlen wird, den Fahrzeugmotor abzustellen.

### **Fahrzeuge:**

RF-Signale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Ihrem Kraftfahrzeug (z. B. elektronisch gesteuerte Benzineinspritzungen, elektronische ABS-Systeme (Anti-Blockier-Systeme), elektronische Fahrtgeschwindigkeitsregler, Airbag Systeme) beeinträchtigen.

Informationen über Ihr Fahrzeug erhalten Sie bei Ihrem Fahrzeughersteller oder seiner Vertretung. Sie sollten auch beim Hersteller von Geräten nachfragen, die nachträglich in Ihr Fahrzeug eingebaut wurden.

# Information

## Informationen zur Zertifizierung (SAR):

Dieses Telefonmodell entspricht den Anforderungen hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder.

Die SAR (spezifische Absorptionsrate) reguliert einen Standardwert von 2,0W/Kg als Durchschnittswert pro 10 Gramm Körpergewebe und dieser Mobilfontyp hat einen getesteten Wert von: 0,312W/kg, welches mit der Europäischen Richtlinie 1999/5/EG (§ 10 Abs. 3 FTEG bzw. Art. 6 Abs. 3 RTTE-D) übereinstimmt. Die SAR-Werte können abhängig von den nationalen Richtlinien und dem Netzwerkband unterschiedlich ausfallen.

Eine Kopie der Konformitätserklärung können Sie jederzeit auf unserer Homepage unter folgender Adresse downloaden:

<http://beafon.com/service/certification/>





Das durchgestrichene Symbol der Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte, Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Diese Vorschrift gilt in der Europäischen Union. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll.

### **Haftungsbeschränkung:**

- Bea-fon Mobile GmbH lehnt jegliche Haftung für relevante, indirekte, spezielle, aus einem Unfall entstandenen oder unvermeidbaren Verletzungen ab, einschließlich solcher, die als vorhersehbar angesehen oder nicht angesehen werden können.
- Für Verluste aufgrund von Naturkatastrophen (z. B. Erdbeben, Flut, usw.) oder andere Vorkommnisse

oder Unfälle (einschließlich vorsätzlicher oder versehentlicher Missbrauch vom Hersteller im Rahmen dieser Unfälle oder anderer unüblicher Umstände), die außerhalb unseres Haftungsrahmens liegen, lehnen wir jegliche Verantwortung und Haftung ab.

## Mehr Informationen

Sollten Sie noch Fragen haben oder möchten mehr Informationen über eines unserer Geräte in Erfahrung bringen, so können Sie sich auf unserer Webseite [www.beafon.com](http://www.beafon.com). Informieren oder auch mit uns in Kontakt treten.

Email: [support@beafon.com](mailto:support@beafon.com)

## Adresse

BEAFON MOBILE GmbH  
4722 Peuerbach  
Enzing 4  
Austria

V.1.2



CE0700